

# WMF 3



Stabmixer  
Stick blender  
Mixeur plongeant



Gebrauchsanweisung  
Operating Manual  
Mode d'emploi

## Wichtige Sicherheitshinweise

Das Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bitte trennen Sie das Gerät in folgenden Fällen von der Stromversorgung:
  - Bevor Sie Zubehörteile wechseln.
  - Nach der Verwendung
  - Wenn es unbeaufsichtigt gelassen wurde.
  - Wenn es Funktionsstörungen aufweist.
  - Vor/während der Reinigungs- und Pflegearbeiten.
- Reinigen Sie nach Verwendung des Gerätes alle Flächen/Teile, die mit Nahrungsmitteln in Berührung gekommen sind. Bitte folgen Sie die Hinweise im Kapitel „Reinigung und Pflege“.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Behandeln Sie das Gerät mit Sorgfalt. Der Mixer verfügt über ein scharfes Messer.

### Vor dem Gebrauch

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig. Sie enthält wichtige Informationen zum Gebrauch, zur Sicherheit und Pflege des Gerätes. Sie sollte an einem sicheren Ort aufbewahrt und bei Weitergabe des Gerätes an Dritte ausgehändigt werden. Das Gerät darf nur für

den bestimmungsgemäßen Gebrauch und in Übereinstimmung mit dieser Gebrauchsanweisung benutzt werden. Befolgen Sie die Sicherheitsanweisungen bei Gebrauch des Gerätes.

#### Technische Angaben

**Netzspannung:** 220–240 V 50/60 Hz

**Stromverbrauch:** 400 W

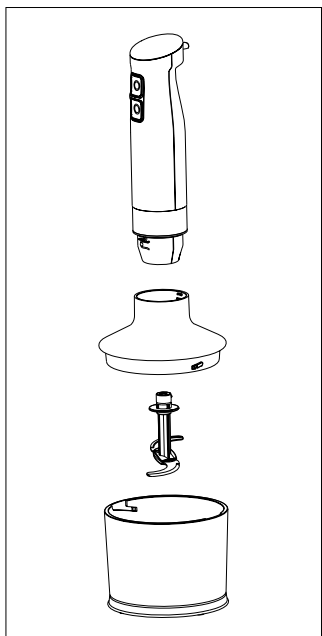
**Schutzklasse II**

**Kurzzeitiger Betrieb: 1 Minute (für den Mixaufsatz) / 15 Sekunden (für den Häckselaufsatz)**

## Sicherheitsanweisungen

- Entfernen Sie Verpackungsmaterial vor dem ersten Gebrauch, einschließlich der Plastikabdeckung des Steckers und die Schutzabdeckung der Klinge.
- Verbinden Sie das Gerät nur mit einer Wechselstromsteckdose, die der Spannung entspricht, die auf dem Geräteschild angegeben ist. Kabel und Stecker müssen trocken bleiben.
- Ziehen Sie den Netzstecker niemals am Kabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Gerät und Netzkabel müssen vor Hitze geschützt werden.
- Schalten Sie den Mixer erst ein, nachdem Sie die zu mixenden Nahrungsmittel hineingegeben haben. Nehmen Sie die gemixten Nahrungsmittel erst heraus, wenn das Gerät vollständig zum Stillstand gekommen sind.
- Behandeln Sie das Gerät mit Sorgfalt. Wechseln Sie die Aufsätze erst, wenn das Gerät vollständig zum Stillstand gekommen ist. Der Mixer verfügt über eine scharfe Klinge.
- Sollte das Gerät während des Vorgangs blockieren, schalten Sie es sofort aus und beseitigen Sie die Ursache, z. B. ein Stück Obst oder Gemüse, das sich verklemmt hat.
- Lassen Sie kochende Flüssigkeiten zunächst abkühlen, bevor Sie diese in den Mixer geben. Vorsicht! Es besteht Verbrühungsgefahr, wenn Sie heiße Flüssigkeiten verarbeiten.
- Bitte legen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten, klemmen Sie es nicht ein, lassen Sie es nirgendwo herunterhängen und schützen Sie es vor Hitze und Öl.
- Der Stabmixer darf nicht auf heißen Flächen wie z. B. Küchenherde verwendet und von offenem Feuer ferngehalten werden.
- Dieser Stabmixer ist für kurzzeitige Bedienungsvorgänge geeignet. Machen Sie nach 1 Minuten Gebrauch eine Pause, um das Gerät abkühlen zu lassen.
- Berühren Sie das Messer nicht, solange der Stabmixer noch mit der Stromversorgung verbunden ist.

- Halten Sie Haare, Finger, Kleidung und andere Zubehörteile oder Utensilien vom Messer fern.
  - Benutzen Sie den Stabmixer nicht zum Eiszerkleinern und zerhacken Sie keine harten Lebensmittel, wie z. B. Gewürze, Kaffeebohnen, um Schäden zu vermeiden.
  - Unterbrechen Sie in folgenden Fällen die Verwendung des Gerätes und/oder trennen Sie es sofort von der Stromversorgung:
    - Gerät oder Netzkabel sind beschädigt.
    - Das Gerät ist heruntergefallen und von außen nicht erkennbare Schäden können entstanden sein.
- Senden Sie das Gerät in diesen Fällen zur Reparatur.



- Nicht in Wasser tauchen.
- Das Gerät nicht im Freien verwenden.
- Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die aus dem Missbrauch, der unsachgemäßen Behandlung, falscher Reparaturen oder die Verwendung von nicht zugelassenen Zubehörteilen entstanden sind.
- Reklamationen im Rahmen der Garantieansprüche werden in diesen Fällen abgelehnt.
- Das Gerät ist nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.
- Während des Gebrauchs nicht in das Messer greifen.

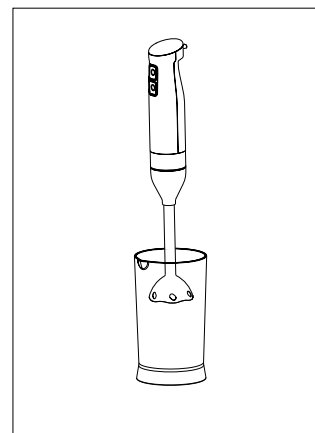
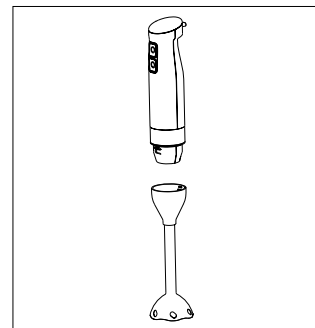
## Inbetriebnahme

Der Stabmixer dient zum Mixen von weichen Früchten und gegartem Gemüse oder zur Zubereitung von Babynahrung oder Pürees. Große Stücke müssen zunächst grob mit der Hand vorzerkleinert werden.

### Verarbeitungstipps

Nahrungsmittel	Empfohlene Menge (Max)	Empfohlene Verarbeitungsdauer
Karotten	260 g	10 Sek.
Gekochte Kartoffeln	310 g	7 Sek.
Rind	200 g	15 Sek.
Zuckerguss (Eiweiß und Staubzucker)	Eiweiß: 65 g, Staubzucker: 400g	15 Sek.

*Es wird empfohlen das Gerät zwischen den einzelnen Vorgängen 2 Minuten abkühlen zu lassen.*



Bitte reinigen Sie alle Teile wie im Abschnitt „Reinigung und Pflege“ beschrieben, bevor sie in Kontakt mit den Nahrungsmitteln kommen.

Bereiten Sie das gewünschte Mixgut vor und legen Sie es in einen ausreichend großen, hohen und stabil stehenden Behälter, wie z. B. der dem Gerät beigelegte Messbecher.

**Vorsicht!** Der mitgelieferte Behälter ist nicht hitzebeständig. Lassen Sie gekochte Lebensmittel zunächst abkühlen, bevor Sie es weiterverarbeiten.

**Schalten Sie das Gerät vorher aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.**

Befestigen Sie den Mix- bzw. Häckselaufsatz auf dem Sockel der Antriebseinheit, indem Sie diese im Uhrzeigersinn gegen den Mix- bzw. Häckselaufsatz drehen, bis vom Mix- bzw. Häckselaufsatz ein Einrastgeräusch zu vernehmen ist. Das Dreiecksymbol auf der Antriebseinheit sollte sich nun mit der Position des Schließsymbols auf dem Mix- bzw. Häckselaufsatz auf gleicher Höhe befinden. Es sollte kein Spalt zwischen Antriebseinheit und Mix- bzw. Häckselaufsatz zu sehen sein. Der Mix- bzw. Häckselaufsatz muss fest in der Antriebseinheit gehalten werden und darf weder wackeln noch herausfallen.

Wählen Sie die gewünschte Verarbeitungsstufe mithilfe der zwei Geschwindigkeitstasten auf dem Gerät. Halten Sie den Stabmixer in das zu verarbeitende Nahrungsmittel hinein.

**Vorsicht:** Es kann bei der Verwendung des Stabmixers zum Verspritzen kommen. Um solche Spritzer zu vermeiden, sollte das untere Ende der Stabmixermesser immer vollständig mit den zu verarbeitenden Nahrungsmitteln bedeckt werden. Bei flüssigen Nahrungsmitteln sollten Sie für ein optimales Mixen das Gerät immer leicht geneigt halten.

Wenn Sie heiße Nahrungsmittel verarbeiten, achten Sie darauf, das Gerät nicht in den Dampf zu halten, um zu vermeiden, dass sich Kondensation darauf bildet.

Falls erforderlich, sollten Sie die Antriebseinheit schützen und Ihre Hände mit einem kleinen, sauberen Küchenhandtuch vor

heißem Dampf schützen. Wischen Sie Kondensation sofort vom Gehäuse ab.

Verbinden Sie nun das Netzkabel mit einer Steckdose. Halten Sie das Gerät fest in einer Hand und drücken Sie eine der Geschwindigkeitstasten. Der Motor beginnt sich zu drehen. Sobald die Nahrungsmittel die gewünschte Konsistenz erreicht haben und nach maximal einer Minute, sollten Sie die Geschwindigkeitstaste loslassen.

Warten Sie, bis Motor und Messer zum vollständigen Stillstand gekommen sind und nehmen Sie den Mix- bzw. Häckselaufsatz vom Gerät. Zuerst den Netzstecker ziehen, bevor Sie das Gerät ablegen.

## Reinigung und Pflege

Ziehen Sie sofort nach Gebrauch den Netzstecker.  
Reinigen Sie den Stabmixer sofort nach jeder Verwendung, um ein Anrocknen von Nahrungsmittelresten und somit Schäden am Lager des Mix- bzw. Häckselaufsatz zu vermeiden.

Für eine Vorreinigung lassen Sie den Stabmixer kurzzeitig in einem mit heißem Wasser gefüllten Behälter laufen. Lassen Sie den Häckselaufsatz kurzzeitig mit heißem Wasser laufen.

Der Mix- bzw. Häckselaufsatz ist während der Verwendung im Gerät eingerastet und kann nur durch Drehen der Antriebseinheit gegen den Uhrzeigersinn abgenommen werden. Der Mix- bzw. Häckselaufsatz kann nun abgenommen werden.

Der Mix- bzw. Häckselaufsatz sowie der Messbecher können in den Geschirrspüler gelegt werden.

Tauchen Sie niemals den Stecker oder das Gerät in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Gießen Sie niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten über das Gerät und stellen Sie niemals das Gerät auf nasse bzw. feuchte Flächen.

Wischen Gerät und Netzkabel mit einem leicht angefeuchteten (nicht nassem) Tuch ab. Trocknen Sie das Gerät und Zubehör sorgfältig ab. Bitte lassen Sie die Teile ein paar Minuten an der Luft trocknen.

Keine Lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden.



Das Gerät entspricht den europäischen Richtlinien 2006/95/EC, 2004/108/EC und 2009/125/EC.



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass Elektrogeräte in der EU nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.

Benutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme in Ihrer Gemeinde oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.

## Important safety instructions

Devices may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capacity or little experience and/or knowledge if they are supervised or trained in how to use the equipment safely. After this they must have understood the resulting risks.

- This device shall not be used by children. The device and its cable must be kept out of the reach of children.
- Children must be supervised at all times to ensure that they do not play with the appliance.
- The blender should be disconnected from the mains by disconnecting the mains plug:
  - Before changing the attachments
  - After use
  - If being left unattended
  - If malfunctions occur during use
  - Before cleaning and care.
- Clean after use all surfaces/parts, which have got in contact with food.
- Follow the notes in chapter "Cleaning and care".
- If the device cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its customer service team or another similarly qualified person to avoid hazards.
- Handle the appliance with care. The blender has a sharp blade.

### Before use

Read the operating manual carefully. It contains important information about the use, safety and maintenance of the appliance. It should be kept in a safe place and passed on to further users if appropriate. The appliance should only be used for the intended purpose and in accordance with this user manual. Respect these safety instructions when using the appliance.

### Technical data

Rated voltage: 220–240 V 50/60 Hz

Power consumption: 400 W

Protection class: II

Short time operation: 1 minute (for blender attachment) / 15 seconds (for chopper attachment)

## Safety instructions

- Remove packaging material before the first use, including the plastic cover and the blade protector cover.
- Connect the appliance to an alternating current only, with voltage in accordance with that shown on the appliance's type label. The wire and plug must be dry.
- Never disconnect the mains plug from the socket by the cord or with wet hands.
- The appliance and the connection cable should be protected from the effects of heat.
- Only switch the blender on once it has been placed in the food to be blended. Only remove from the food once the appliance has come to a stop.
- Handle the appliance with care. Wait for the appliance to come to a stop before changing the attachments. The blender has a sharp blade.
- If the appliance becomes blocked during use, switch it off immediately and remove the offending object, for example a piece of fruit or vegetable which has become stuck.
- Allow boiling liquids to cool down before blending. Caution! There is a scald hazard when working with hot liquids.
- The connection cable should not be pulled over sharp edges, wedged or allowed to dangle, and should be protected from heat and oil.
- The Stick Blender should not be placed on hot surfaces such as hobs or similar, and should be kept away from naked flames.
- The Stick Blender is designed for short-time operation. Pause after 1 minute's use to allow the appliance to cool down.
- Do not touch the blade while the Stick Blender is plugged in.
- Keep hairs, fingers, clothing, and any accessories or utensils away from the blade.
- Do not use the Stick Blender for ice crushing, and do not chop hard foods such as spices, coffee beans to avoid any damages.

- Stop using the appliance and/or connect it from the mains plug immediately if:
  - The appliance or mains cable is damaged
  - There is any suspicion of a fault after dropping the appliance or similar.
  - In such cases, send the appliance to be repaired.
- Do not immerse the drive unit in water.
- Do not use the appliance outdoors.
- No liability is accepted for damages resulting from misuse, incorrect operation, improper repairs or the use of accessories not designed for this appliance. Claims under warranty are likewise excluded in such cases.
- The appliance is not designed for commercial use.
- Never reach into the blades when in use.

## Start up

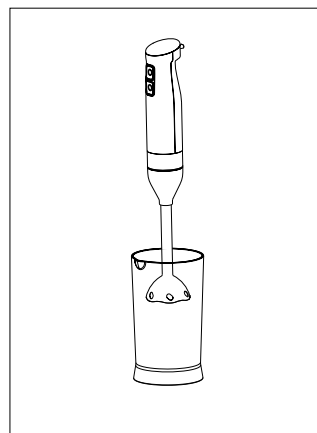
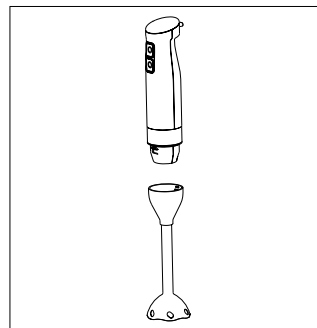
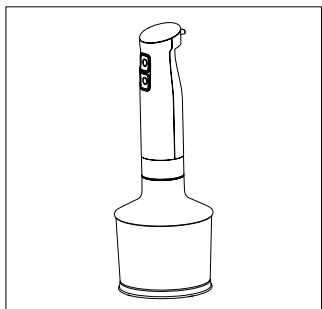
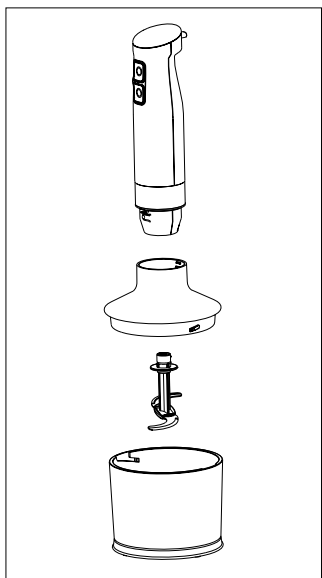
The immersion blender can be used to blend soft fruit and cooked vegetables, or to prepare baby food or purees. Large items should be roughly chopped beforehand.

### Food Processing Tips

Food	Recommended Quantity (Max)	Suggested Times
Carrot	260 g	10 sec
Cooked Potato	310 g	7 sec
Beef	200 g	15 sec
Icing (egg white + icing sugar)	Egg White: 65 g, Icing Sugar: 400g	15 sec

*Suggested to take rest for 2 minutes between cycles.*

Please clean all parts as described in the 'cleaning and care' section before allowing them to come into contact with foodstuffs. Prepare the desired foodstuff and place in a container which is sufficiently large, tall and stable, such as the measuring cup provided.



**Caution!** The container provided is not heat resistant. Allow boiled foodstuffs to cool somewhat before beginning.

**Make sure that the appliance is disconnected from the power supply.**

Attach the blender or chopper bowl at the bottom of the drive unit by turning the drive unit clock-wise against the blender/ chopper bowl until you hear an audible click from the blender/ chopper bowl, meaning that it is locked in place. The triangle symbol on the drive unit should now be at the position of the closed symbol of the blender/ chopper bowl. There should not be any gap between the driver unit and the blender/ chopper bowl. The blender/ chopper bowl must be held firmly in the drive unit and should not wobble or fall out.

Choose the desired speed setting using the two speed buttons on the appliance. Hold the blender in the foodstuff.

**Caution:** spattering is likely when using the blender. To avoid any spattering, the lower end with the blender blades should always be entirely covered. For liquid foodstuffs, the appliance should always be held at a slight angle for improved blending. If using hot foodstuffs, be careful not to hold the appliance in the steam to avoid any condensation forming on the drive unit. If necessary, protect the drive unit and your hands from hot steam with a small, clean kitchen towel. Wipe any condensation off the housing immediately.

Now connect the mains plug to the socket. Hold the appliance firmly in one hand and press one of the speed buttons. The motor will begin to operate. As soon as your foodstuff has reached the desired consistency, and after a maximum of one minute, release the speed button. Wait until the motor and the blades have come to a stop, then remove the blender / chopper bowl from the appliance.

Always remove the mains plug from the socket before placing the appliance on a suitable surface.

## Cleaning care

Disconnect the mains plug immediately after use. Always clean the blender immediately after use to prevent dried-on leftovers from damaging the bearing of the blender / chopper bowl. For preliminary cleaning, let the blender run for a short period time in a container with hot water. Let the chopper bowl run for a short period time with hot water. The blender/ chopper bowl is locked into the appliance during

use and can only be removed by turning the drive unit anti-clockwise. The blender / chopper bowl can now be removed. The blender, chopper bowl and measuring cup can be cleaned in a dishwasher. Never immerse the appliance, mains cable or mains plug in water or other liquids. Never pour water or other liquids over the appliance or place the appliance on wet or damp surfaces. Wipe the appliance and mains cable with a damp (but not too wet) cloth. Dry the appliance and the mixing gadgets carefully. Leave the components to air dry for a few minutes if required. Do not use any abrasive cleaning agents.

## For UK use only

- This product is supplied with a 13 A plug conforming to BS 1363 fitted to the mains lead. If the plug is unsuitable for your socket outlets or needs to be replaced, please note the following. If the plug is a non-rewireable one, cut it from the mains lead and immediately dispose of it. Never insert it into a socket outlet as there is a very great risk of an electric shock.
- The replacement of the plug at the mains lead has to be done according to the following instructions:  
Important: The wires in this mains lead are coloured in accordance with the following code:

<b>blue</b>	<b>Neutral</b>
<b>brown</b>	<b>Live</b>

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- the wire which is coloured blue must be connected to the terminal which is marked with the letter **N** or coloured black,
- the wire which is coloured brown must be connected to the terminal which is marked with the letter **L** or coloured red.
- Do not connect any wire to the terminal which is marked with the letter **E** or by the earth symbol, or coloured green or green and yellow.
- If a 13 A (BS 1363) plug is used it must be fitted with a 3 A fuse conforming to BS 1362 and be ASTA approved. If any other type of plug is used, the appliance must be protected by a 5 A fuse either in the plug or adapter or at the distribution board. If in doubt - consult a qualified electrician.
- Never use the plug without closing the fuse cover.



The appliance complies with European directives 2006/95/EC, 2004/108/EC and 2009/125/EC.



At the end of its life, this product must not be disposed of in normal household waste but must instead be delivered to a collection point for recycling electric and electronic appliances. The materials are recyclable in accordance with their labelling. The reuse, recycling and or other use of old appliances makes an important contribution to protecting our environment.

## Consignes de sécurité importantes

Les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ayant peu d'expérience et/ou de connaissances peuvent utiliser cet appareil si elles sont supervisées ou ont été instruites sur la façon d'utiliser cet équipement en toute sécurité. Suite à cette instruction, ces personnes doivent comprendre les dangers que peuvent entraîner l'utilisation de cet équipement.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Cet appareil et ses câbles doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Les enfants doivent être surveillés en permanence pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Le mixeur doit être débranché de la prise électrique dans les cas suivants :
  - Avant le changement des accessoires
  - Une fois l'utilisation terminée
  - Si l'appareil est laissé sans surveillance
  - Si une défaillance survient pendant l'utilisation
  - Avant le nettoyage et l'entretien.
- Après l'utilisation, nettoyer toutes les surfaces et les pièces qui sont entrées en contact avec des aliments.  
Suivre les consignes du chapitre «Nettoyage et entretien».
- Si le câble de l'appareil est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son équipe de service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Manipuler l'appareil avec soin. Le mixeur est muni d'une lame tranchante.

### Avant l'utilisation

Lire attentivement le mode d'emploi. Celui-ci contient des consignes importantes pour l'utilisation, la sécurité et l'entretien de l'appareil.

Il doit être conservé soigneusement et être éventuellement transmis à d'autres utilisateurs si nécessaire. L'appareil doit être utilisé uniquement pour l'usage prévu et dans le respect des consignes de ce mode d'emploi. Respecter ces consignes de sécurité pendant l'utilisation de l'appareil.

#### Données techniques

Tension nominale : 220-240 V 50/60 Hz

Consommation électrique : 400 W

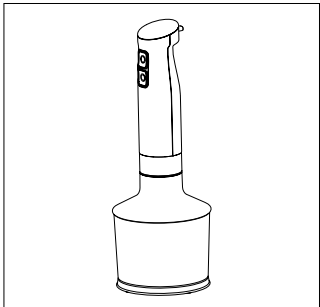
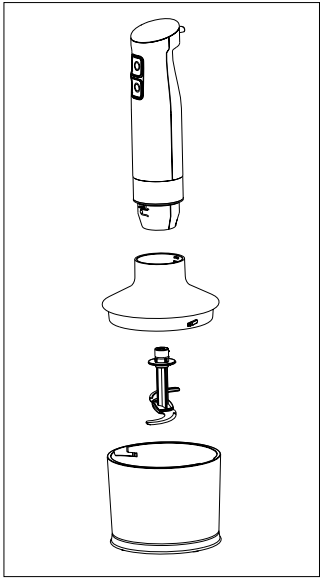
Catégorie de protection : II

Durée de fonctionnement : 1 minute (pour l'accessoire de mixage) / 15 secondes (pour l'accessoire de hachage)

## Consignes de sécurité

- Retirer l'emballage avant la première utilisation, y compris la protection en plastique de la prise électrique et de la lame.
- Brancher l'appareil uniquement à une prise de courant alternatif de tension conforme aux indications de la plaque signalétique de l'appareil. Le câble d'alimentation et la prise doivent être secs.
- Ne pas débrancher l'appareil de la prise électrique avec les mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Protéger l'appareil et le câble d'alimentation des effets de la chaleur.
- Mettre en marche le mixeur seulement après l'avoir plongé dans les aliments devant être mélangés. Retirer le mixeur des aliments uniquement après l'arrêt de l'appareil.
- Manipuler l'appareil avec soin. Attendre que l'appareil soit à l'arrêt avant de changer les accessoires. Le mixeur est muni d'une lame tranchante.
- Si l'appareil se bloque pendant l'utilisation, l'éteindre immédiatement et enlever l'objet qui nuit au bon fonctionnement, par exemple un morceau de fruit ou de légume coincé.
- Laisser refroidir les liquides bouillants avant de les mélanger. Attention ! Travailler avec des liquides chauds entraîne des risques de brûlures.
- Ne pas faire reposer le câble d'alimentation sur des bords tranchants, ne pas le coincer, ne pas le laisser pendre. Protéger le câble contre la chaleur et l'huile.





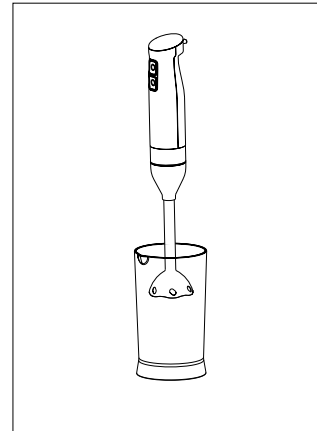
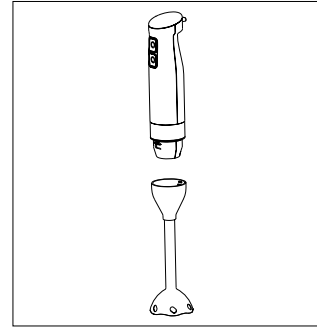
- Ne pas poser le mixeur plongeant sur des surfaces chaudes telles que des plaques de cuisson ou de l'équipement similaire, et le tenir à distance des flammes.
- Le mixeur plongeant est conçu pour un fonctionnement de courte durée. Effectuer une pause après 1 minute d'utilisation pour permettre à l'appareil de refroidir
- Ne pas toucher la lame lorsque le mixeur plongeant est branché
- Tenir les cheveux, les doigts, les vêtements et tout accessoire ou ustensile loin de la lame
- Ne pas utiliser le mixeur plongeant pour broyer de la glace, et ne pas hacher d'aliments durs tels que des épices et des grains de café, afin d'éviter d'endommager l'appareil
- Cesser d'utiliser l'appareil et/ou le débrancher immédiatement de la prise électrique si :
  - l'appareil ou le câble d'alimentation est endommagé
  - Il y a signe de défaillance suite à une chute ou un incident similaire. Le cas échéant, envoyer l'appareil en réparation.
- Ne pas immerger le bloc moteur dans l'eau.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Nous déclinons toute responsabilité pour d'éventuels dommages causés par une utilisation abusive ou incorrecte, une mauvaise réparation ou l'utilisation d'accessoires non conçus pour cet appareil. Toute demande de service de garantie est exclue dans de tels cas.
- L'appareil n'est pas conçu pour un usage commercial.

## Mise en service

Le mixeur plongeant peut être utilisé pour hacher des fruits tendres ou des légumes cuits, ou encore pour préparer des purées ou des aliments pour bébés. Les aliments trop gros doivent être coupés en petits morceaux avant d'être hachés au moyen de l'appareil.

### Conseils pour la transformation d'aliments

Aliment	Quantité recommandée (maximum)	Temps suggéré
Carotte	260 g	10 sec
Pomme de terre cuite	310 g	7 sec



Viande de boeuf 200 g 15 sec

Glaçage Blanc d'oeuf: 65 g, 15 sec  
(blanc d'œuf sucre glace : 400g  
+ sucre glace)

*Il est suggéré de laisser reposer l'appareil pendant 2 minutes entre chaque cycle d'utilisation.*

Prière de nettoyer toutes les pièces comme indiqué dans le chapitre «Nettoyage et entretien» avant qu'elles n'entrent en contact avec des aliments.

Préparer les aliments voulus et les placer dans un récipient suffisamment grand, profond et stable, comme le récipient gradué fourni avec l'appareil.

Attention ! Le récipient fourni n'est pas résistant à la chaleur. Laisser refroidir un peu les aliments bouillis avant de commencer. S'assurer que l'appareil est débranché de l'alimentation électrique.

Fixer le bol de mixage sous le bloc moteur en tournant le bloc moteur dans le sens des aiguilles d'une montre sur le bol jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre, signifiant que le bol est bien verrouillé dans sa position. Le symbole de triangle sur le bloc moteur devrait alors se trouver vis-à-vis du symbole fermé sur le bol de mixage.

Il ne devrait pas y avoir d'espace entre le bloc moteur et le bol de mixage. Le bol de mixage doit être maintenu fermement contre le bloc moteur et ne doit pas vaciller ou tomber. Choisir le niveau de vitesse à l'aide des deux sélecteurs de vitesse se trouvant sur l'appareil. Maintenir le mixeur dans les aliments.

**Attention:** il est probable que l'utilisation du mixeur entraîne des éclaboussures. Pour éviter les éclaboussures, les lames de l'extrémité inférieure du mixeur doivent toujours être complètement plongées dans les aliments. Avec les aliments liquides, l'appareil doit toujours être légèrement incliné pour améliorer le mixage.

Lorsque des aliments chauds sont mélangés, veiller à tenir l'appareil hors de la vapeur pour éviter que de la condensation ne se forme sur le bloc moteur.

Le cas échéant, protéger le bloc moteur et vos mains des

vapeurs chaudes avec un torchon propre. Essuyer immédiatement toute trace de condensation sur le boîtier de l'appareil.

Brancher ensuite l'appareil dans une prise électrique. Tenir fermement l'appareil d'une main et appuyer sur l'un des boutons de vitesse. Le moteur se mettra en marche.

Dès que la préparation est à la consistance souhaitée, ou après un maximum d'une minute, relâcher le bouton de vitesse. Attendre que le moteur et les lames soient à l'arrêt complet, puis retirer le bol de mixage de sous l'appareil.

Toujours débrancher l'appareil de la prise électrique avant de le poser sur une surface appropriée.

## Nettoyage et entretien

Une fois l'utilisation terminée, débrancher immédiatement l'appareil. Toujours nettoyer le mixeur immédiatement après l'utilisation pour éviter que des restes d'aliments séchés n'endommagent le palier du bol de mixage.

En guise de nettoyage préliminaire, faire fonctionner le mixeur pendant quelques instants dans un récipient rempli d'eau chaude. Faire fonctionner l'appareil pendant quelques instants dans le bol de mixage rempli d'eau chaude.

Le bol de mixage est verrouillé à l'appareil pendant l'utilisation et peut uniquement être déverrouillé en tournant le bloc moteur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Le bol de mixage peut ensuite être retiré. Le mixeur, le bol de mixage et le récipient gradué peuvent être nettoyés au lave-vaisselle.

**Ne jamais** immerger l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou dans d'autres liquides. Ne jamais verser d'eau ou d'autres liquides sur l'appareil et ne jamais poser l'appareil sur des surfaces mouillées ou humides.

Nettoyer l'appareil et le câble d'alimentation avec un chiffon humide (mais pas trempé). Sécher soigneusement l'appareil et les fouets et crochets. Laisser sécher les composants à l'air libre pendant quelques minutes si nécessaire.

Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs.



L'appareil est conforme aux Directives Européennes 2006/95/CE, 2004/108/CE et 2009/125/CE.



Au terme de son cycle de vie, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers ordinaires, mais doit être déposé dans un point de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques.

Les matériaux sont recyclables conformément à leur identification. La réutilisation, le recyclage de matériaux ou d'autres formes de recyclage de vieux appareils contribuent de manière significative à la protection de notre environnement.

WMF is a registered trademark of WMF AG used under license by Brand Loyalty Sourcing B.V.

WMF ist eine eingetragene Marke der WMF Württembergische Metallwarenfabrik AG, die unter Lizenz von Brand Loyalty B.V. genutzt wird.

Brand Loyalty Sourcing B.V., Het Zuiderkruis 1, 5215 MV, 's-Hertogenbosch, The Netherlands.  
[www.brandloyalty-int.com](http://www.brandloyalty-int.com)